ای قیصر دلنواز که منزلکه انسی ● ای کوکله سرور ویرجی قیصر که انس منزلکهی سن
یعنی بنم مرشدم سنده قرار ایدر ● یارب مکناد آفت ایام خرابت ● حق تعالی دن
استرم که آفت ایام سنی خراب ایلمسون اکرچه خطاب مرشده اولمق اوزره شرح اولنمشدر
لیکن محبوبه و هر صاحب دولت مراد اولنمق ممکندر ● دور است سر آب درین بادیه
هش دار ● بو صحراده سرچشمه اراق در عقل طوت یعنی تدارک اوزره اول ● تا غول بیابان
نفریبد بسرابت ● تا بیابان غولی سنی سراب ایله آلدتمیه یعنی ضباب قدس اراق
اولور اولمازکمسنک ارشادی ایله راه عشقه سلوک ایلمه که غول بیابان کبی ضلالات باطله ایله
اول کمسه سنی صراط مستقیم دن چیقارر بو خطاب عامدر ● تیری که زدی بر دلم از غمزه
خطا رفت ● غمزه دن بنم کوکلمه بر تیر که اوردک خطا واقع اولدی ● تا باز چه اندیشه کند
رای صوابت ● عجب کرونه فکر ایدر سنک معقول رایک بو تیر غمزه دن مراد نظر جانان
در کرچه ظاهرده تیردر لیکن معنیده عاشقک مجروح کوکلنه مرهم در انکیچون خطا رفت
دیو بر تیر دخی طلب ایدر چه اندیشه کند رای صوابت دیمکله اوایله نته کم دیولن شاهی …
بو مضمون واقع اولمشدر بیت تیری زدی و ریش دل آسوده شد از درد ● …
ای طبیب خسته دلان مرحمی دکر ● تا در رخ پیری بچه آیین روی ای دل ● عجب پیرلک
یولنده نه آیین و نه اسلوب ایله کیدرسن ای کوکل ● باری بغلط صرف شد ایام شبابت
حیف و دریغ که سنک یکتلک زمانک غلطه صرف اولدی غلط ایله صرف اولدی بو وجه
دخی جایزدر مراد کندویه خطابدر تنبیه طریقی اوزره که جوانلق زمانک عمرکی هوا و هوسه
صرف ایلدک باری پیرلک زمانکده طاعت و عبادته چالش بلکه حسنتک بر تصحیح
در باری الته معناسنه کلور عربیده فارسیده تحتیه و تحسر ایچون و لهم معناسنه
دخی کلور بو وجه لر بالف کلمه دن اولدیغی کوندر بو وجه دخی جایزدر که بر کوچ معنی
براغورون یکتلک زمانک غلطه اولدی بو وجه اوزره باری ده یا وحدت ایچون اولور

واندل عشاق ز آن چشم خماری ● اول مست چشم عاشق کوکلی یولنی اوردی ●
پیداست از این شیوه که مستست شرابت ● ظاهر در بو شیوه دن که سنک شرابک
مست در یعنی نوش ایلدکک شراب مست ایدجی در شراب مست یعنی قتال معناسنه در
که حکم مست ایدر می دن مراد عشقدر خطاب مرشده در ● حافظ نه غلامیست که
از خواجه کریزد ● حافظ ایله بر غلام دکلدر که افندیسندن قاچه ● لطفی کن و بازآ
که خرابم ز عتابت ● بر لطف ایله دکر و کل که سنک عتابکدن خرابم حافظ کندوسنی
بو نوع غلام منزله سنه تنزیل ایتمشدر مشایخ کبار کبی که انلرک عادتی در کرسی
عنوان لرنی خادم الفقرا یازارلر ولە ایضا آن ترک پری چهره که دوش
از بر ما رفت ● اول پری یوزلو محبوب که دون کیجه بزم قتمزدن کتدی ● آیا چه
خطا دید که از راه خطا رفت ● عجبا نه خطا کوردی که خطا یولندن کتدی یعنی خطا
ایتدی ترک دن مراد بو نوع یار صادقی در که محبوب منزله سنه تنزیل ایتمشدر راه
راه خطاده ایهام وار در خطادن مراد بو نوع لفظ عربی اولنه خطا در فتح خا ایله
خطا بر مملکت اسمی در ● تا رفت مرا از نظر آن چشم جهان بین ● تا که اول جهانی
کورجی کوزم بنم نظرمدن کتدی ● کس واقف ما نیست که از دیده چها رفت
کمسه بزم واقفمز دکلدر که کوزمزدن نلر کتدی یعنی والله اعلم ما لفظی تمام بر نوع
واقع اولمشدر ● بر شمع نرفت از گذر آتش دل دوش ● شمع اوزرینه کتمدی
کوکل آتشک اوغرامسندن دون کیجه ● آن دود که از دود دلم از چشم
انکله رخندن اراق دمیدم چشمم چشمه سندن ● سیلاب سرشک آمد و طوفان بلا
رفت ● سرشک سیلابی کلوب کلدی و بلا طوفانی واقع اولدی رفت بو نوع واقع
اولدی معناسنه در اصطلاح اهلنده کلور رفت واقع اولدی معناسنه حدادن زیاده
واقع اولمشدر هم شاهی بکی بو بیتنده واقع اولمشدر بیت چو گلک

Copyright © King Saud University